

تمامه معلوم اولدوقدن سببلره ويا جريانلره تصادف اولمى عتملى . برده شو حوالى اك مذهتى قورسا . نرك جولانكاهى بولمقده ايدى . بونك ايچون موسيو (هسپاريهس) از او شويه قناعت ايليرك كچه وكوندوز نظارتده بولبور . سلاحرك احضار و ترتيبيله مشغول اولبور ايدى . كينك نجهيزانى باش اوستده موضوع اولان اوفق برطوب ايله قره ينلردن ، قشكردن ، قليج وقادن ترك ايلوردى .

بر صبح طائفه لردن برى وارد ياده بولمقده اولان زاقك نظر دقتى افكك بر جهته جلب ايله :
 - شو قطعه دورين ايله باقه كز آ ، موسيو زاق ! بكا بركى كى كيلور ا ديدى .
 زاق دورينى آدى . فى الحقيقه افقى ستر ايمكده اولان خفيف برسيس آره سنده كى كى رشى كور بوردى . زاق در حال قبودانى چاغردى . موسيو (هسپاريهس) بر لحظه كورين كى دورينه معاينه دن سكره زاقه ديدى كه :

— ايكنجى قبودانى چاغر ، همه طائفه لرك حاضر

• جو حقلره مخصوص غزته ، نك نرقه سى ۹

آرزوك خلاصده

اون بيك فرسخ سياحت

جنايت اوغورنده سياحت

عمرى : زول لرينا
 مترجمى : فائق صبرى

— ۱ —

بارسدن نومه ؟

(الدم) باقه سى پارسده بك زياده مشهور ويوك براعتبار تجارى به مالكدر . مذكور باقه ۱۸۷۲ سنه سى (الدم) برادر لر طرفدن تاسيس اولمش واوزماندنبرى شهرت اساسيه سنى محافظه ايمكده بولمش ايدى . (الدم) اسمى هر طرفده ايشيديلمز . تجار تك اك بوكك طبقه لرنده ، بك زياده زنيكلر مياننده معلومدر . مع مافه

اوللرني امر ايت ا بود كزده تصادف اولدوقدن قارشى داغما احتياطكارانه طاور اعليدر .
 بر قاج دقيقه سكره هوشى حاضر لامشيدى . سلاطون توزيع اولمش ، طائفه لر مواقع مختلفه تقسيم اولمش ايدى .
 اقتده توروش اولان كى ياقلاشمقده ، بتون يلكنلرني آجش اولدوني حالده (لاروشه رسن) ك اوسته طوقوش ايليرامكده اولدوني فرق اولبوردى . بر از سكره بونك بر قورسان كيسى اولدوني آكلاشدى . قاجق تهللكلى ايدى . زبرا شو كوچك كينك سرعتى هر حاده (لاروشه رسن) ككندن زياده ايدى . بوسيله موسيو (هسپاريهس) بتون يلكنلرني صادر بردى . (لاروشه رسن) توقف ايدى . دقيقه لر تعاقب ايلمكده ، ايكنجى آره سنده كى مسافه كيندجه آزالمقده ايدى . هر ايكنجى طرفدن آتسه باشلاندى . قورشونلر ياغور كى ياغمقده ايدى .
 بردنبره قورسان كيندن اوج طوب بردن آتش ايدى . دهشتلى بر چاتبردى ايشيدلى . (لاروشه رسن) ك بابا فيغو ديركى قيريله رق كوكر نه به دوشدى . يلكن و ايلير بر برينه قارشمش ، مانوروره اجرا ايلمك امكانك خارجده

غريب بر جنايت سبيله بر وقتلر بونام غزته لردن بر جوق كره لر تكرار اولمش و بويه جه (الدم) سوزيني ايشتمين قلامشدر . باقه نك كسادندنبرى كمال صداقتله ايقامى وظيفه ايلمكده اولان صندوقكار موسيو [مارياخ] بر صبح باقه نك مديرى موسيو (الدم) ك (توبلى) ده اقامت ايلمكده اولدوني سيقه نك جوارنده مقول بولمشيدى . جيلرينك ايشى طيشه چور يلمش ، پارسى و كاغدلرني سرفت اولمشيدى . اجرا اولان معاينه ده جنايتك كچه ياريسى ويا صاحبك ساعت برنده اجرا اولدوني اكلاشمشيدى . مارياخك بوقدر كيج برمدت باقه نك جوارنده (قله رو) سواقاغنده زوج و مخدوملريله برابر اقامت ايلديكى خانه سندن اوزاقده نيچون بولمقده اولدوني بر درلو اكلاشيله مامشيدى . اقسام اوينه عودت ايلديكى ايچون وقتى ته صورتله امرار ايلمش اولدوني زوجه سيده بيلبوردى . مع مافه غايت

قالتش ايدى . ديركك شش مقولنى بتون . طيسانلرني ششتر شميدى . بوندن ماعدا بو اقسام باش طرفده موضوع اولان طوبلك اوزدينه موشمش اولدندن طوبله معطل قالمشيدى . قورسان كيسى يوش يوش بسيرتون ياقلاشمدي . و (لاروشه رسن) ايله بوردا بوردايه كنجه البرنده قايچلر ايله بر جوق قورسانلر كى به هجوم ايلديلر .
 كوبرى اوستنده بولمقده اولان طائفه لر هپ بردن قيج اوسته قورسانلره طوغرى ايلديلر . آرقينه بالغاوشنى كيمك وقت بوله مدينى ايچون فائيله كوملكيله قالمش اولان موسيو (يادانتهل) آتده بر صوبا اولدوني حالده اوتيه برى به قوشيبوردى . زاق آتده كى قره مينا سى بايه منده قورسانلره قارشى كندى . مدافعه ايله بيلبوردى .

هپ بردن قورسانلر اوزدينه هجوم ايليرك قليج قليجه ، يوسروق يوسوغه دو كوشديلر . هر طرفي دو مان ايچنده قالمشيدى . بوله جه نقر زمان كجدي بيله مزه نهايت كينك كوكر نه سنده هيج بر قورسان قلايرنى و كوچك كينك ده يلكنلرني آجهرق ، ذحك اون اولاشدوني كورولدى . كينك كوكر نه سى بر جوق جسدلره . اوتيه برى به

اهميتلى برايش ضمننده كچه ياريسى اقدنك خانه سنه كيمك ايشتمش اولدوني آشكا ايدى .
 (زان مارياخ) باقه ده كى رفاق سنى ككندن زياده ممنون براقمده اولان چالشقان ، ترتيبلى برذاندنى ، فقط بوسوك زمانلرده احوالده بعض تبدلات كورولمش ذهنا بك زياده مشغول اولدوني حسن ايدلش ايدى . يلكز باشنه چالشق لزومى حسن ايشى كى ايام تعطليه ده باقه به كلوب اوطه سنه قيايبور ، ايام عاديه ده هر كسدن اول اوكلور . باقه دن اك صوك چيقان او اولبوردى .
 فقط شو احوالك ، قورباني اولدوني جسايتله نه منابى اوله بيلوردى . جسايات وقاصه معاينه اولدوقده هيج بر آچيسق . هيج بر سرفت كوريلمامشيدى . ذلتا [مارياخ] ك صداقتى معلوم ايدى . تعقيبات عدليه دنده هيج بر شى حاصل اوله مدي . نهايت بو حاده ده اونويدي . موسيو (الدم) مارياخك زوجه سى ايله

آتيلمش سلاسلرله قورلش قولر . بلان آتقده اولان قنارله علو ايدى .
 هپ بر آرتيه طوبلايلار ق سايشديلر . موسيو (دومالوار) ايله اوج طائفه بدانده بوقدى . ماولشكردى .
 عينا قورخانلرك اسيرنى اولديلر ؟
 كوچك كينك بوله على المخله كيديشته نظراً بوله اولسى ايچاب ايلبوردى . ققط بركامه ايل (لاروشه رسن) ده ايكنجى اسير الله ايشيدى . غايت خفيف صورتده يارالتمش فقط باياشمش اولان ايكنجى قورسان بر از سكره كنه ليرنى طوبلايديلر . جسدلر دكزه آتيلدى . اكر اوقداشلردن دكزه دوشه شلر ايشه بلكه برانده بولور اميديله اقتسام قدر او نقطه دن حركت ايلديلر . فقط موسيو دومالوار و اوج طائفه دن هيج بر از كوروله مدي . نهايت يلكنلر تنظيم و ترتيب اولدوني ايليرك باشلاندى .

— مابدى وار —
 — كاغده نه به بازار —

• كاغده ، خصوصيله صوك زمانلره الدينى اشكال چوجته عرض معاوت كندى بورحلى كوردى . مارياخك اوغلى زان ذاتباقه به مداوم ايدى . اكبر ماش تحصيل ايدى . هنوز زان بكرى آتى باشنه وارماشديك ولايات اموريله مشغول اولان قلمك مدير معاونى اولدى . زان چالشقان ، معلوماتلى ، ترتيبلى اولدندن امرارينك حين توجه لرنى جلب ايلمكده ايدى .
 حكايه مزك اسيدا ايلديكى مساج باقه نك مدير معاونلكى وظيفه سنى ايفاليمكده اولان (زان لهر) موسيو (الدم) ك اوطه سنده بولمقده و غايت اهميتلى بر حيث اوزدينه قونوشمقده ايديلر . بر قاج وقتدنبرى باقه نك (نانس) ده كى شمه سى حال تهلكه ده بولمقده ايدى . براندين بوشمه به عايد ايشلر تناقص ايلمكده . براندين بوشمه نك مامورى حقدن بر جوق شكائلر ايلمكده ايدى .
 — مابدى وار —